

Refrigerators-Top Freezer

SAFETY

IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING



GE Appliances Website

*For more information on your refrigerator's operation, visit **www.GEAppliances.com** or call 800.GECARES (800.432.2737). In Canada visit **GEAppliances.ca** or call 800.561.3344.*

REFRIGERATOR SAFETY INFORMATION

⚠ This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER", "WARNING", or "CAUTION". These words are defined as:

⚠ DANGER Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

⚠ WARNING Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

⚠ CAUTION Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or injury when using your refrigerator follow these basic safety precautions:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs. NOTE: Repairs must be performed by a qualified Service Professional.
- Replace all parts and panels before operating.
- Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA certified (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.
- To prevent suffocation and entrapment hazards to children, Remove the fresh food and freezer doors from any refrigerator before disposing of it or discontinuing its use.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Power to the refrigerator cannot be disconnected by any setting on the control panel, refrigerator must be unplugged to remove power.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the door handles or the shelves in the refrigerator. They could seriously injure themselves.
- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping or dropping. Tempered glass is designed to shatter into many small pieces if it breaks.
- Keep fingers out of the "pinch point" areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet, skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.
- Before replacing a burned-out light bulb, the refrigerator should be unplugged in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.)

⚠ WARNING **Explosion Hazard.**
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

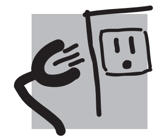
Pub. No. 49-60728 245D1698P001 07-14 GE

CONNECTING ELECTRICITY

WARNING **Electrical Shock Hazard.**

Plug into a grounded 3-prong outlet.
Do not remove the ground prong.
Do not use an adapter.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.



Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Do not use an adapter.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.s.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



USE OF EXTENSION CORDS

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.

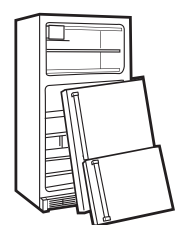
However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

PROPER DISPOSAL OF YOUR OLD REFRIGERATOR

WARNING **Suffocation and child entrapment hazard.**

Remove fresh-food and freezer doors from the refrigerator, prior to disposal. Failure to do so can result in child entrapment which can lead to death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.



Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the fresh food and freezer doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Refrigerants

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.



READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

REVERSING THE DOOR SWING

BEFORE YOU START

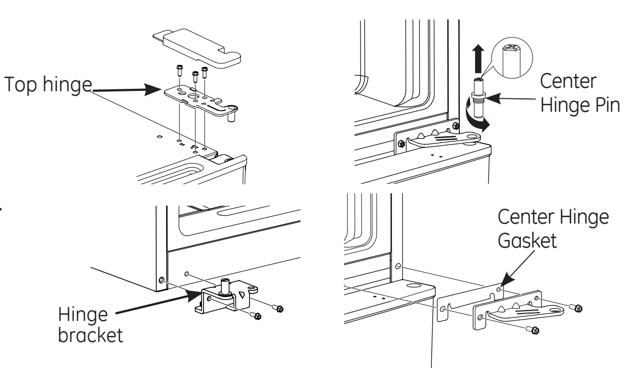
• Unplug the refrigerator from its electrical outlet.

• Empty all door shelves, including the dairy compartment.

NOTICE: Do not let either door drop to the floor. To do so could damage the door stop.

TO REMOVE DOORS

1. Remove top hinge.
2. Lift off freezer door.
3. Remove the center hinge pin, hinge and gasket.
4. Lean the fresh food door forward and lift door off of lower hinge pin.

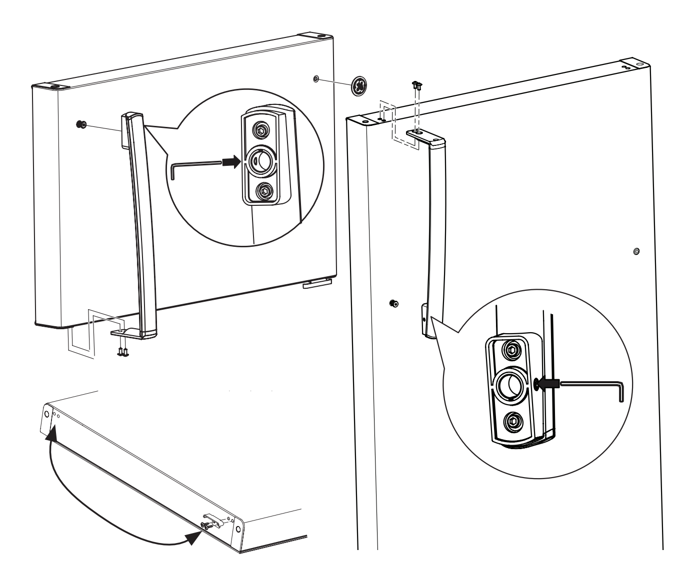




STAINLESS STEEL HANDLE

TRANSFER FREEZER DOOR HANDLE TO THE RIGHT SIDE OF THE REFRIGERATOR DOOR AND THE REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT SIDE OF THE FREEZER DOOR

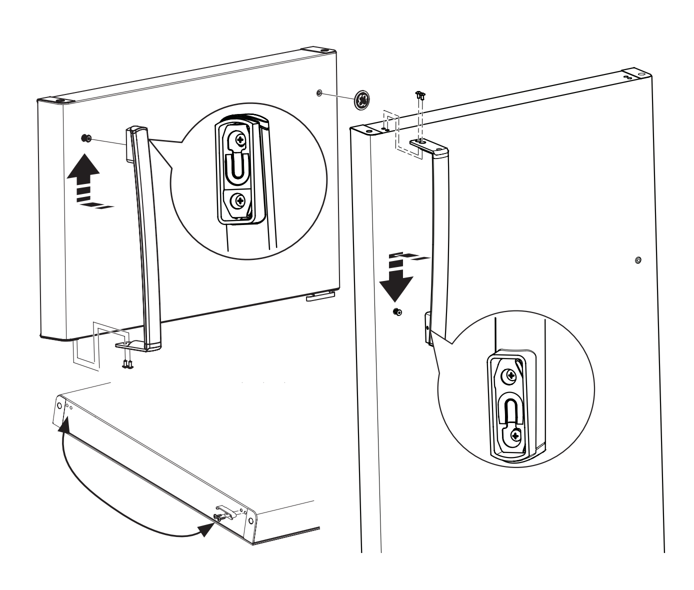
6a. Remove handle screws from the top of fresh food door. Remove handle screws from the bottom of freezer door.
7a. Loosen set screw on handle with the provided 1/8" wrench.
8a. Remove door handle.
9a. Change places between the handle fastener and plug button on door front.
10a. Move the plug buttons on top and front of the door to fill the now vacant holes.
11a. Transfer the door stop on the bottom of the door.
12a. Attach freezer handle to fresh food door with screws at top of handle. Use 1/8" allen wrench to tighten set screw at bottom of handle.
13a. Attach fresh food handle to freezer door with screws at bottom of handle. Use the provided 1/8" allen wrench to tighten set screw at top of handle.
14a. Attach badge on freezer door opposite the handle.



PLASTIC HANDLE ASSEMBLY

TRANSFER FREEZER DOOR HANDLE TO THE RIGHT SIDE OF THE REFRIGERATOR DOOR AND THE REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT SIDE OF THE FREEZER DOOR

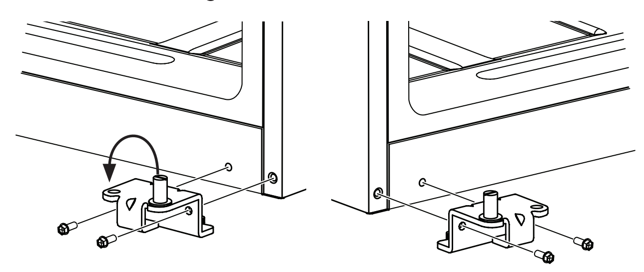
6b. Remove handle screws from the top of fresh food door. Remove handle screws from the bottom of freezer door.
7b. Remove door handle on fresh food door by sliding the handle up off of the fastener. Remove door handle on freezer door by sliding the handle down off of the fastener.
8b. Change places between the handle fastener and plug button on door front.
9b. Move the plug buttons on top and front of the door to fill the now vacant holes.
10b. Transfer the door stop on the bottom of the door.
11b. Attach freezer handle to fresh food door by sliding handle down onto fastener and with screws at top of handle.
12b. Attach fresh food handle to freezer door by sliding handle up onto fastener and with screws at bottom of handle.
13b. Attach badge on freezer door opposite the handle.



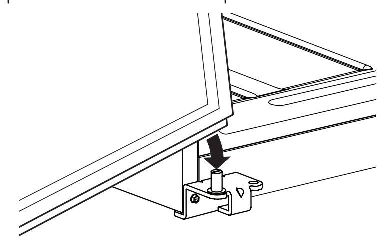
REVERSING THE DOOR SWING (Cont.)

TO RE-HANG THE DOORS

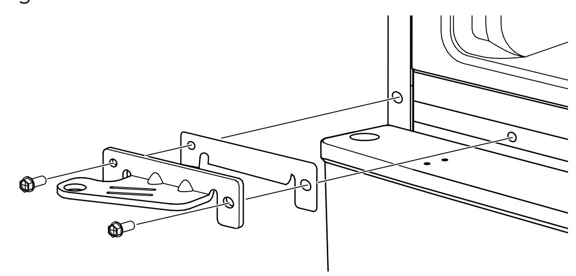
1. Remove the hinge pin from the lower hinge bracket.
2. Remove the lower hinge bracket.
3. Install bottom hinge bracket on the opposite side of the opening.
4. Install the lower hinge pin into the hinge bracket hole to the outside of the refrigerator.



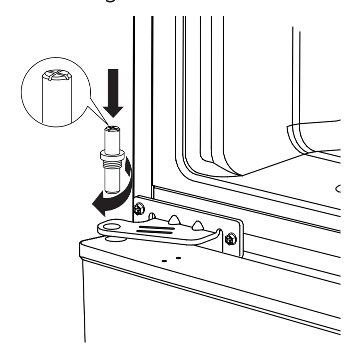
5. Position the fresh food door, tilted forward, over the lower hinge pin and slide it into place.



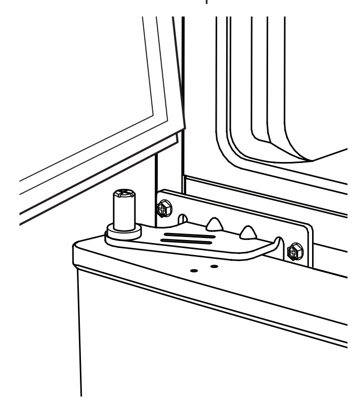
6. While holding the door securely, align the socket in the door with the hole in the center hinge. Attach the center hinge and gasket with two screws.



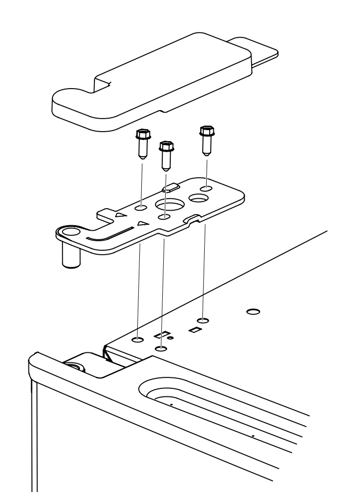
7. Insert the hinge pin into the center hinge and tighten with a Phillips screwdriver until the shoulder of the hinge pin is touching the center hinge.



8. Place the freezer door on top of the center hinge pin.



9. With the freezer door in place, place the left top hinge so the pin fits into the door socket. The left top hinge and cover can be found inside the product. Call GE Service at 800.GE.CARES (800.432.2737 or in Canada call 800.561.3344 if parts are missing.)
10. Support the door on the handle side and make sure the door is straight and the gap between the doors is even across the front. While holding the door in place, tighten the top hinge screws. Do not overtighten these screws. Tighten them until they are just snug, and then turn them another one-half turn.



11. Snap the left top hinge cover over the hinge.

Normal operating sounds.

Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

Do you hear what I hear? These sounds are normal.



- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.

WHIR!

- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.

CLICKS, POPS, CRACKS and CHIRPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- The compressor may cause a clicking or chirping sound when attempting to restart (this could take up to 5 minutes).
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.
- On models with a dispenser, during water dispense, you may hear the water lines move at initial dispense and after dispenser button is released.



WATER SOUNDS

- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.

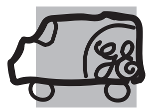
Service.

Before you call for service, review the detailed troubleshooting tips in the Owner's manual. If needed, service can be scheduled by visiting us online *GEAppliances.com* or calling 800.GECARES 800.432.2737. In Canada visit *GEAppliances.ca* or call 800.561.3344.

Truth or Myth

Truth or Myth?	Answer	Explanation
The automatic ice maker in my refrigerator will produce ice when the refrigerator is plugged in to a power receptacle.	MYTH	The refrigerator must be connected to water, and the ice maker must be turned on. Make sure the ice maker is turned on, only after the water line is connected and water is turned on. The ice maker can be turned off by switching it to the OFF position. The freezer must be 15 degrees or colder before the icemaker will produce ice. Please allow at least 24 hours for the refrigerator to pull down and the unit's temperature to stabilize.
I will never see frost inside the freezer compartment.	MYTH	Frost inside the freezer typically indicates that the door is not properly sealed, or has been left open. If frost is found, clear the frost using a plastic spatula and towel, then check to ensure that no food packages or containers are preventing the freezer door from closing. To help reduce to the potential for frost please make sure there is proper clearance to the air supply and vents in the freezer to improve circulation. Always cover food before loading into the refrigerator, moisture from open containers can add to the frost load.
Refrigerator door handles can be easily tightened.	TRUE	If door handles are loose or have a gap, the handle can be adjusted with set screws located on the ends of the handles.
After starting the ice maker throw away 24 hours of ice production.	TRUE	To avoid issues with odor and taste the first batch of ice should be discarded
Door removal is always required for installation.	MYTH	Doors should only be removed when necessary to prevent damage from passage way or access to final location. If doors are removed please review Reversing the Door Swing section for re-hang procedure.
There is an adjustment to rear wheels.	MYTH	Front leveling legs are adjustable and should be used to balance the refrigerator. Leveling legs are used to make initial fresh food door adjustment. There should be approximately a ¼" fall from the front to back to ensure that the doors always close.
Any All-Purpose cleaner can be used to clean my refrigerator.	MYTH	All-purpose cleaners are not recommended for use on the refrigerator. Do not use wax, polish, ammonia, bleach, or other products containing chlorine on for any surfaces. Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth. The stainless steel doors can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner. Cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge. Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.
Gaskets will last longer with regular cleaning and maintenance.	TRUE	Clean gaskets with warm soapy water. Make sure all folds are clean and dry after cleaning. Make sure flanges are clear of any grit or grime. After cleaning the door gaskets, apply paraffin wax or petroleum jelly to the door gaskets and hinges at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.
Doors may be shipped with protective film that has to be removed before use.	TRUE	Smooth finished doors (Stainless, Slate, Gloss Black and Gloss White, or Silver Metallic) will have a clear plastic film on the door that must be removed after install.
Have more questions? For more information on your refrigerator or other GE appliances please visit ***www.geappliances.com/videos***		

Refrigerator Warranty.



For US Customers, *all warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.*

In Canada, *call 800.561.3344.*

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For the Period of:	*GE Will Replace*
One Year *From the date of the original purchase*	***Any part*** of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the ***limited one-year warranty,*** GE will also provide, ***free of charge,*** all labor and related service to replace the defective part.

What is Not Covered:

- **Service trips to your home to teach you how to use the product.**
- **Improper installation, delivery or maintenance.**
- **Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.**
- **Loss of food due to spoilage.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Damage caused after delivery.**
- **Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.**
- **Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.**
- **Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Product not accessible to provide required service.**
- **Damage caused by a non-GE Brand water filter.**
- **Damage to finish (rust, tarnish, or small blemishes) must be reported within 48 hours following delivery of appliance.**
- **Products which are not defective, broken, or which are working as described in the owner's manual.**

***EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law*.**

For US Customers: This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor US: ***General Electric Company. Louisville, KY 40225***

For Customers in Canada: This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In-home warrant service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

Warrantor Canada: ***MC Commercial, Burlington, Ontario, L7R 5B6***



Réfrigérateurs- Congélateur superposé

SÉCURITÉ

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ   VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION



Site Internet d'Électroménagers GE

*Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de votre réfrigérateur, consultez le site **www.electromenagersge.ca** ou composez le 800.561.3344.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE RÉFRIGÉRATEUR

⚠Ce symbole représente une alerte de sécurité. Ce symbole vous avise de dangers possibles pouvant causer la mort, des blessures ou autres. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité ainsi que des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces messages sont les suivants :



Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.



Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre réfrigérateur, veuillez suivre ces consignes de sécurité :

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux Consignes d'Installation avant toute utilisation.
- Débranchez le réfrigérateur avant tout entretien ou réparation. ***REMARQUE :*** Les réparations doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.
- Nous déconseillons fortement l'utilisation d'une rallonge à cause des risques potentiels dans certaines conditions. Cependant, si l'utilisation d'un cordon prolongateur est nécessaire, ce dernier doit obligatoirement être homologué UL (aux USA) ou CSA (au Canada), à trois brins avec mise à la terre pour appareil électroménager et doit être équipé d'une fiche et d'une prise femelle avec terre. Les caractéristiques électriques du cordon prolongateur doivent être de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.
- Pour éviter les risques d'asphyxie et d'enfermement pour les enfants. Démontez les portes du congélateur et du compartiment de réfrigération avant de le mettre au rebut ou d'interrompre son utilisation.
- Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- L'alimentation électrique du réfrigérateur ne peut pas être coupée par l'intermédiaire du panneau de commande. Pour ce faire, il est nécessaire de débrancher le réfrigérateur pour couper l'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants grimper, se mettre debout ou se suspendre aux poignées de portes dans le réfrigérateur ou aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient se blesser gravement.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique pendant que le réfrigérateur est branché.
- Ne nettoyez pas les clayettes ou les couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ceux-ci sont froids. Les clayettes et couvercles en verre peuvent se casser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou si vous les cognez ou les faites tomber. Le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux en cas de casse.
- Éloignez les doigts des parties du réfrigérateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes du réfrigérateur en présence d'enfants.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur lorsque vous avez les mains humides ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.
- Avant de remplacer une ampoule grillée, le réfrigérateur doit être débranché afin d'éviter le contact avec un filament sous tension. (Une ampoule grillée peut se briser lors de son remplacement.)

⚠ AVERTISSEMENT **Risque d'explosion.**

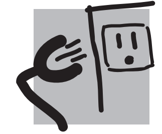
Conservez les matériaux et vapeurs inflammables tels que l'essence à l'écart de votre réfrigérateur. Une explosion, un incendie voire la mort pourrait en résulter.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES



Risque de choc électrique.

Branchez l'appareil dans une prise triple avec terre.
Ne retirez pas la broche de terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des risques d'incendies, des chocs électriques ou la mort.



Ne coupez pas ou n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Pour des raisons de sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (pour une mise à la terre) qui s'adapte à la prise de courant standard à 3 broches (pour une mise à la terre) pour minimiser les risques de chocs électriques par cet appareil.

Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour s'assurer que le système est correctement mis à la terre.

Dans le cas d'une prise biphasée, l'installateur a la responsabilité et l'obligation de la remplacer par une prise triphasée correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa propre prise électrique d'une tension nominale correspondant à celle indiquée sur sa plaque signalétique. Ceci permet d'obtenir un meilleur rendement et évite de surcharger les circuits électriques du domicile qui risque d'occasionner un incendie en surchauffant.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours fermement la fiche en main et tirez pour la sortir de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon électrique usé ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fissuré ou présentant des dommages dus aux frottements soit sur sa longueur ou aux extrémités.

Lorsque vous éloignez votre réfrigérateur du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.

UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES



Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de rallonge électrique, à cause d'un danger de risques possibles de sécurité dans certaines conditions.

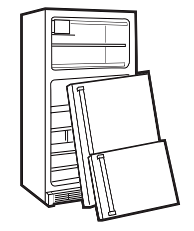
Cependant, si vous devez absolument utiliser un cordon rallonge électrique, il est absolument requis que vous utilisiez un cordon rallonge trifilaire, avec mise à la terre, certifié UL (aux États-Unis) ou ACNOR (au Canada), avec prise et fiche à trois conducteurs, et à notation électrique de 15 ampères (minimum) et 120 volts.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

AVERTISSEMENT **Un enfant risque de suffoquer ou d'y être emprisonné.**

Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation du réfrigérateur, avant mettre celui-ci au rebut. Le non-respect de cette recommandation peut entraîner l'enfermement d'un enfant qui peut entraîner la mort ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT:



Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés restent dangereux même si vous ne les laissez au rebut que pour « quelques jours ». Si vous voulez jeter votre ancien réfrigérateur, suivez les instructions suivantes pour empêcher les accidents.

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Démontez les portes du compartiment de réfrigération et du compartiment de congélation.
- Laissez les clayettes en place, pour éviter que des enfants puissent facilement grimper dans votre réfrigérateur.

Fluides frigorigènes

Les appareils réfrigérants contiennent des fluides frigorigènes qui conformément à la législation fédérale doivent être retirés avant la mise au rebut de l'appareil. Si vous mettez au rebut un ancien réfrigérateur contenant des fluides frigorigènes, vérifiez la procédure à suivre auprès de la compagnie responsable de l'élimination.



LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES

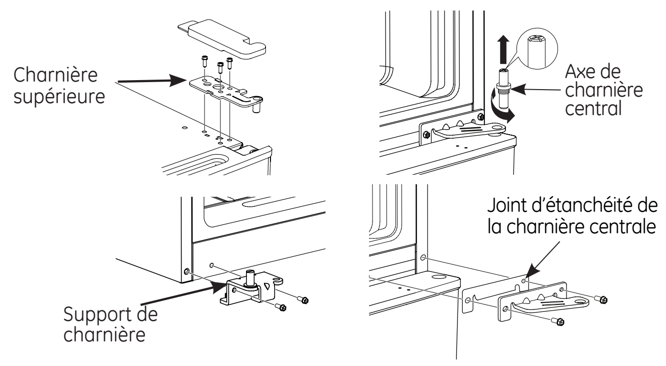
AVANT DE COMMENCER

• Débranchez le réfrigérateur de la prise électrique.
• Videz tous les balconnets, y compris le compartiment des produits laitiers.

AVIS : Ne laissez tomber aucune porte sur le plancher. La chute risquerait d'endommager la butée de porte.

POUR ENLEVER LES PORTES

1. Enlevez la charnière supérieure.
2. Soulevez la porte du congélateur.
3. Retirer la goupille de la charnière centrale, charnière et le joint.
4. Poussez la porte du réfrigérateur vers l'avant puis soulevez-la pour la sortir de l'axe de charnière inférieur.



POIGNÉE EN ACIER INOXYDABLE

TRANSFERT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION AU CÔTÉ DROIT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION ET DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION AU CÔTÉ DROIT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

6a. Enlevez les vis de la poignée dans le haut de la porte du réfrigérateur. Enlevez les vis de la poignée dans le bas de la porte du réfrigérateur.

7a. Desserrez la vis de pression de la poignée à l'aide de la clé 1/8 po fournie.

8a. Retirez la poignée de porte.

9a. Inversez les positions de la fixation de poignée et du bouchon sur le devant de la porte.

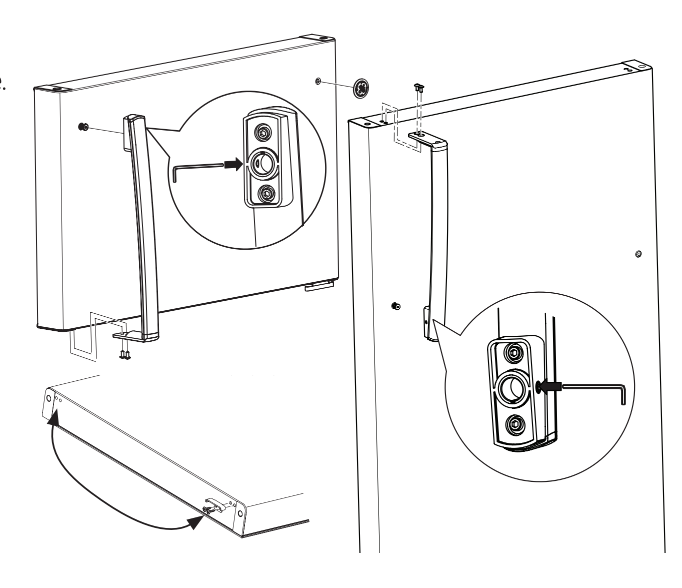
10a. Déplacez les bouchons dans le haut et le devant de la porte pour boucher les trous inoccupés.

11a. Déplacez la butée de porte dans le bas de la porte.

12a. Fixez la poignée du congélateur à la porte d'aliments frais avec des vis en haut de la poignée. Utilisez la clé hexagonale 1/8 po pour serrer la vis de pression dans le bas de la poignée.

13a. Fixez la poignée de la nourriture fraîche à la porte du congélateur avec les vis au bas de la poignée. Utilisez la clé hexagonale 1/8 po pour serrer la vis de pression dans le haut de la poignée.

14a. Fixez l'écusson sur la porte du congélateur du côté opposé de la poignée.



MONTAGE DE LA POIGNÉE DE PLASTIQUE

TRANSFERT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION AU CÔTÉ DROIT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION ET DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION AU CÔTÉ DROIT DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

6b. Enlevez les vis de la poignée dans le haut de la porte du réfrigérateur. Enlevez les vis de la poignée dans le bas de la porte du réfrigérateur.

7b. Enlevez la poignée de la porte du réfrigérateur en la glissant vers le haut pour la dégager de la fixation. Enlevez la poignée de la porte du congélateur en la glissant vers le bas pour la dégager de la fixation.

8b. Inversez les positions de la fixation de poignée et du bouchon sur le devant de la porte.

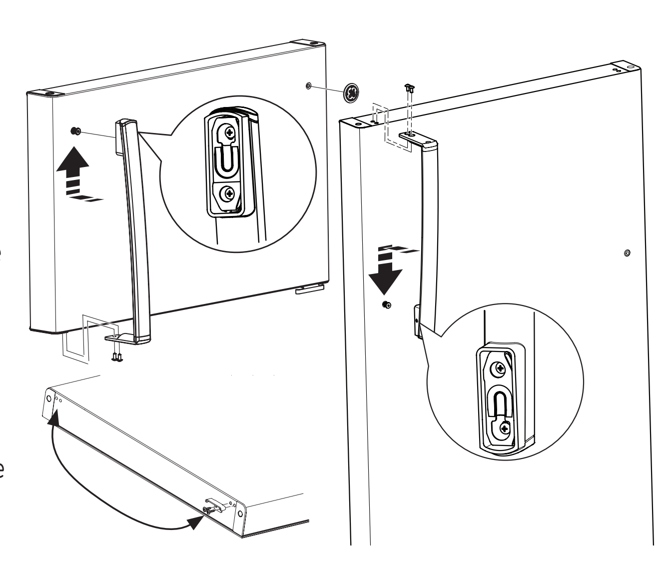
9b. Déplacez les bouchons dans le haut et le devant de la porte pour boucher les trous inoccupés.

10b. Déplacez la butée de porte dans le bas de la porte.

11b. Fixez la poignée du congélateur à la porte d'aliments frais par poignée coulissante vers le bas sur de fixation et des vis en haut de la poignée.

12b. Fixez la poignée de la nourriture fraîche à la porte du congélateur par poignée coulissante vers le haut sur fixation et des vis au bas de la poignée.

13b. Fixez la poignée sur la porte du congélateur en la glissant vers le haut sur la fixation puis à l'aide de vis dans le bas de la poignée.



INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

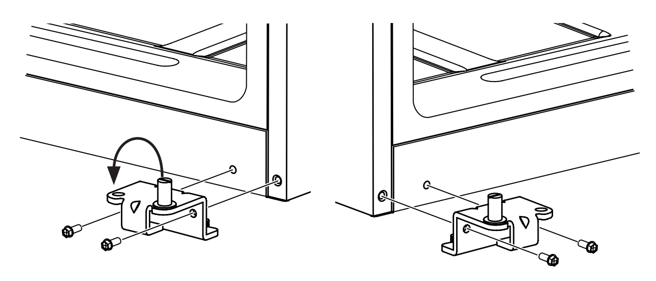
POUR REMETTRE LES PORTES EN PLACE

1. Enlevez l'axe du support de charnière inférieur.

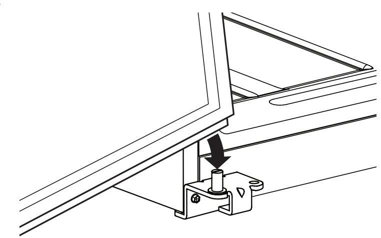
2. Enlevez le support de charnière inférieur.

3. Posez le support de charnière inférieur du côté opposé de l'ouverture.

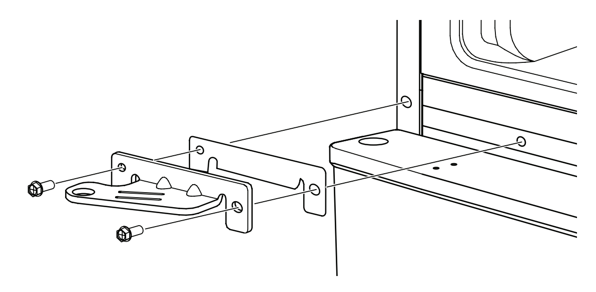
4. Posez l'axe de charnière inférieur dans le trou du support de charnière sur l'extérieur du réfrigérateur.



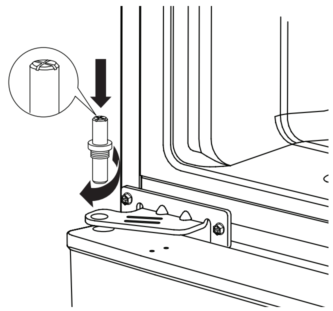
5. Placez la porte du réfrigérateur, inclinée vers l'avant, au-dessus de l'axe de charnière inférieur et glissez-la en place.



6. Tout en tenant la porte fermement, alignez le logement dans la porte sur le trou dans la charnière centrale. Fixez la charnière centrale et son joint d'étanchéité à l'aide de deux vis.



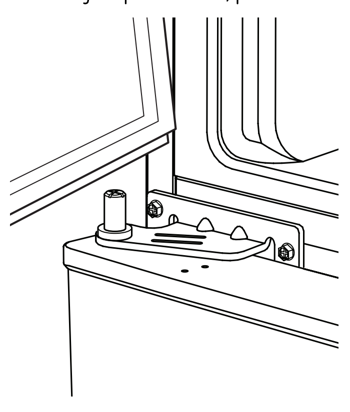
7. Insérez l'axe de charnière dans la charnière centrale et serrez à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme jusqu'à ce que l'épaule de l'axe touche la charnière.



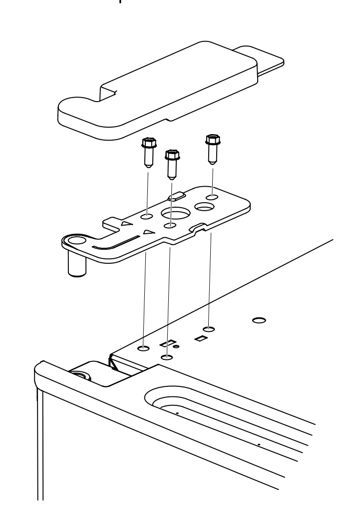
8. Placez la porte du congélateur sur le dessus de l'axe de charnière central.

9. Placez la charnière supérieure gauche de façon que l'axe pénètre dans le logement de porte. (La charnière supérieure gauche et son couvercle se trouvent à l'intérieur du produit. Contactez le service GE au 800.561.3344 si des pièces sont manquantes.)

10. Soutenez la porte du côté de la poignée et assurez-vous que la porte est bien droite et que l'écart entre les portes est régulier sur toute sa longueur à l'avant. En tenant la porte en place, serrez les vis de la charnière supérieure. Ne serrez pas ces vis excessivement. Serrez-les jusqu'au bout, puis d'un autre demi-tour.



11. Posez le couvercle de la charnière supérieure gauche en le pressant d'un coup sec.



Bruits normaux de fonctionnement.



Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens. Les réfrigérateurs modernes présentent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.

Entendez-vous ce que j'entends? Ces bruits sont normaux.

HUMMM... WOUUCH....

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

OUIR !

- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.

CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.
- Sur les modèles munis d'un distributeur, le mouvement des conduites peut être audible lors de la première distribution d'eau et après le relâchement du bouton du distributeur.

BRUITS D'EAU

- Le passage de l'agent frigorifique dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.

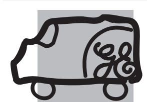
Service après-vente.

En cas de panne
Économisez votre temps et votre argent! Consultez les tableaux des pages suivantes, vous éviterez peut-être d'appeler un réparateur.

Vérité ou mythe

Vérité ou mythe?	Réponse	Explication
La machine à glaçons automatique produit de la glace lorsque le réfrigérateur est branché dans une prise électrique.	MYTHE	Le réfrigérateur doit être raccordé à l'alimentation d'eau et la machine à glaçons doit être allumée. Assurez-vous d'allumer la machine à glaçons, mais seulement après avoir raccordé la conduite d'eau et ouvert le robinet d'eau. La machine à glaçons s'éteint en mettant l'interrupteur à la position OFF (Arrêt). La température du congélateur doit être égale ou inférieure à 15 degrés avant que la machine à glaçons ne produise de la glace. Veuillez patienter 24 heures pour permettre au réfrigérateur de refroidir et à la température de se stabiliser.
Je n'observerai jamais de givre à l'intérieur du compartiment congélateur.	MYTHE	Le givre à l'intérieur du congélateur indique généralement que la porte n'est pas suffisamment étanche ou qu'elle a été laissée ouverte. Si du givre est observé, enlevez-le à l'aide d'une spatule en plastique et d'une serviette, puis assurez-vous qu'aucun emballage ou contenant d'aliment ne gêne la fermeture de la porte. Pour réduire le risque de givrage, assurez-vous de laisser un dégagement suffisant à l'admission d'air et aux évents du congélateur afin d'améliorer la circulation. Recouvrez toujours les aliments avant de les ranger dans le réfrigérateur puisque l'humidité émanant des contenants ouverts peut contribuer à l'apparition du givre.
Les poignées de la porte du réfrigérateur peuvent se serrer facilement.	MYTHE	Lâche ou ont une poignées d'écart peuvent être serrées à l'aide des vis aux extrémités des poignées.
Une fois démarrée, la machine à glaçons a gaspillé 24 heures de production de glace.	MYTHE	Le premier lot de glace doit être jeté en raison d'une odeur et d'un goût douteux.
La porte doit toujours être enlevée lors de l'installation.	MYTHE	Les portes ne doivent être enlevées qu'en cas de nécessité pour éviter d'endommager les lieux de passage ou permettre l'accès à l'emplacement final. Si les portes sont enlevées, veuillez consultez la section Inversion de l'ouverture des portes pour connaître la procédure de remise en place.
Il est possible d'ajuster les roulettes arrière.	MYTHE	Les pattes de nivellement avant sont ajustables et sont utilisées pour équilibrer le réfrigérateur. Les pattes de nivellement servent à l'ajustement initial de la porte du réfrigérateur. Une légère pente d'environ ¼ po doit être laissée de l'avant vers l'arrière pour garantir la fermeture des portes.
N'importe quel nettoyant tout usage peut servir à nettoyer le réfrigérateur.	MYTHE	Les nettoyants tout usage ne sont pas recommandés pour le réfrigérateur. N'utilisez pas de cire, de produit à polir, d'ammoniaque, de javellisant ou d'autres produits contenant du chlore sur aucune des surfaces. Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Asséchez à l'aide d'un linge doux. On peut nettoyer les portes en acier inoxydable avec un nettoyant de commerce spécialement conçu à cet effet. Les nettoyants qui contiennent de l'acide oxalique (p.ex. Bar Keepers Friend Soft Cleanser™) élimineront la rouille, la ternissure et les petites taches. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide. N'utilisez pas de cire ou de produit à polir pour électroménagers sur l'acier inoxydable.
Un nettoyage et un entretien réguliers prolongeront la durée de vie des joints d'étanchéité.	MYTHE	Nettoyez les joints d'étanchéité avec de l'eau tiède savonneuse. Assurez-vous que les plis sont bien propres et secs après le nettoyage. Assurez-vous que les rebords sont exempts de particules et de saletés. Une fois les joints d'étachéité nettoyés, appliquez de la paraffine ou de la gelée de pétrole sur les joints d'étanchéité et sur les charnières (du côté charnière). Cette mesure empêchera les joints de coller ou de se déformer.
À la livraison, les portes peuvent comporter une pellicule protectrice qui doit être retirée avant l'utilisation.	MYTHE	Les portes au fini lisse (inox, ardoise, noir et blanc brillants ou argent métallique) comportent une pellicule de plastique transparent sur la porte qui doit être retirée après l'installation.
Vous avez d'autres questions? Pour plus de renseignements sur votre réfrigérateur ou d'autres électroménagers GE, veuillez visiter le ***www.electromenagersge.ca .***		

Garantie du réfrigérateur.



Pour les clients des États-Unis, *toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournis par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site GEAppliances.com ou appelez le 800.GE.CARE5 (800.432.2737). Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.*

Au Canada, *appelez le 800.561.3344.*

Agrafez votre facture ici. Pour bénéficier du service de réparation sous garantie, une preuve de la date d'achat initial est nécessaire.

Pendant la période de garantie de :	*GE remplacera :*
Un An *A compter de la date d'achat initial*	***Toute pièce*** du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la ***présente garantie limitée*** d'un an, GE fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert par GE :

- **Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit**
- **Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.**
- **Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.**
- **Détérioration des aliments.**
- **Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement du disjoncteur du domicile.**
- **Les dommages causés après la livraison.**
- **Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.**
- **Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.**
- **Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.**
- **Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.**
- **Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.**
- **Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE.**
- **Tout dommage au fini de l'appareil doit être signalé auprès du magasin où a été effectué l'achat dans les 48 heures suivant la livraison de l'appareil.**
- **Les produits n'étant pas défectueux, brisés ou qui fonctionnent selon la description du manuel du propriétaire.**

EXCLUSION DES GARANTIES TACITES - Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.

Pour les clients des États-Unis : Cette garantie est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé GE. En Alaska, cette garantie exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

Garant : États-Unis : General Electric Company. Louisville, KY 40225

Cette garantie est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté aux Canada pour une utilisation domestique aux Canada.Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

Garant Canada: MC Commercial, Burlington, Ontario, L7R 5B6



Refrigeradores- Freezer Superior

SEGURIDAD

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD   LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR



Sitio Web de Electrodomésticos de GE

*Para más información sobre el funcionamiento de su refrigerador, visite **www.GEAppliances.com** o comuníquese al 1-800-GECARES (432-2737).*

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

⚠ Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o lesiones tanto para usted con para otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

⚠ PELIGRO Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.

⚠ ADVERTENCIA Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort. .

⚠ PRECAUCIÓN Signale une situation qui présente un danger imminent et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou graves.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

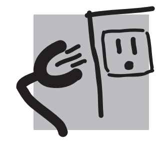
- Este refrigerador se deberá instalar y ubicar adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usado.
- Desenchufe el refrigerador antes de realizar su limpieza o reparaciones.
  NOTA: Las reparaciones deberán ser realizadas por un Profesional del Servicio Técnico calificado.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes de utilizar.
- Debido a los posibles riesgos sobre la seguridad bajo ciertas condiciones, recomendamos enfáticamente no usar prolongadores. Sin embargo, si es necesario usar un prolongador, es absolutamente necesario que sea un prolongador para electrodoméstico de la lista UL (en Estados Unidos) o uno certificado por CSA (en Canadá), de 3 cables con conexión a tierra, que cuente con un enchufe con conexión a tierra y un tomacorriente con una graduación eléctrica del cable de 15 amperes (mínimo) y 120 volts.
- A fin de evitar riesgos de que los niños sufran asfixia o queden atrapados, retire las puertas de comidas frescas y del freezer de cualquier refrigerador antes de deshacerse o dejar de usar el mismo.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores inflamables y líquidos cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- La corriente al refrigerador no puede ser desconectada por ninguna configuración del panel de control; el refrigerador debe ser desconectado para quitar la corriente.
- No permita que los niños se trepen, paren o cuelguen de las manijas de la puerta o de los estantes del refrigerador. Podrían sufrir lesiones graves.
- En refrigeradores con máquinas de hacer hielo automáticas, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo eyector o con el elemento de calefacción que libera los cubos. No coloque los dedos ni las manos en el mecanismo de la máquina de hielo automática mientras el refrigerador esté enchufado.
- No limpie estantes de vidrio ni tapas con agua caliente cuando estén fríos. Los estantes de vidrio y las tapas se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o impactos, tales como sacudones o caídas. El vidrio templado está diseñado para destruirse en pequeñas piezas en caso de rotura.
- Mantenga los dedos fuera de los espacios de "riesgo de lastimaduras"; los despejes entre las puertas y entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeños. Tenga el cuidado de cerrar las puertas cuando los niños se encuentren en el área.
- No toque las superficies frías del compartimiento del freezer cuando las manos estén húmedas o mojadas, la piel se podrá adherir a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar comidas que hayan estado totalmente congeladas en forma previa.
- Antes de reemplazar una lámpara quemada, el refrigerador deberá ser desenchufado a fin de evitar el contacto con el filamento de un cable con corriente. (Existe riesgo de que una lámpara quemada se rompa durante su reemplazo).

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de Explosión.**

Mantenga cualquier material y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o la muerte.

CONEXIÓN DE LA ELECTRICIDAD

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de Descarga Eléctrica.**
Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.
No elimine el cable de conexión a tierra.
No use un adaptador.
Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir a muerte, incendios o descargas eléctricas.



Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o elimine el tercer cable (tierra) del cable de corriente. Para su seguridad personal, este electrodoméstico debe estar adecuadamente conectado a tierra.

El cable de corriente de este electrodoméstico contiene un enchufe de 3 cables (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared estándar de 3 cables (conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de riesgos de descargas eléctricas por parte del mismo.

Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico, a fin de asegurar que el enchufe esté correctamente conectado a tierra.

En caso de contar con un tomacorriente de pared de 2 cables, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 cables correctamente conectado a tierra. No use un adaptador.

El refrigerador debería estar siempre conectado a un enchufe específico con un índice de voltaje equivalente al que figura en su etiqueta de características técnicas. Esto garantiza el mejor funcionamiento y además previene la sobrecarga de los circuitos del hogar, lo cual podría ocasionar riesgos de incendio debido al recalentamiento de cables.

Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia afuera para retirarlo.

Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.

Al alejar el refrigerador de la pared, se deberá tener cuidado de que no ruede sobre ni dañe el cable de corriente.



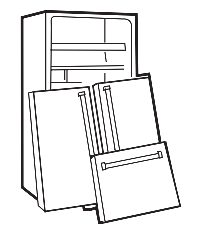
USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a peligros potenciales de seguridad bajo ciertas condiciones, nos oponemos al uso de cables de extensión.
Sin embargo, si debe usar un cable de extensión, es absolutamente necesario que sea un tipo de cable de extensión para aparatos con conexión a tierra de tres cables, que esté en la lista de UL (en los Estados Unidos) o en la lista CSA (en Canadá), que tenga un enchufe de tipo conexión a tierra y salida y que el grado eléctrico del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

FORMA ADECUADA DE DESCARTAR SU ANTIGUO REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA **: Riesgo de que los niños sufran asfixia o y queden atrapados.**
Retire del refrigerador las puertas de comidas frescas y del freezer, antes de descartar el refrigerador. Si esto no se realiza, los niños podrán quedar atrapados y ocasionar la muerte o daño cerebral.

IMPORTANTE: Que un niño quede atrapado o que sufra una asfixia no son problemas del pasado. Los refrigeradores antiguos o abandonados aún son peligrosos, incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su antiguo refrigerador, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.



Antes de Descartar su Antiguo Refrigerador o Freezer:

- Retire las puertas de comidas frescas y del freezer.
- Deje los estantes en su lugar de modo que los niños no puedan trepar dentro con facilidad.

Refrigerantes

Todos los productos de refrigeración cuentan con refrigerantes, que de acuerdo con la ley federal deberán ser eliminados antes de descartar el producto. Si se deshará de un producto de refrigeración antiguo, consulte a la compañía a cargo sobre cómo deshacerse del mismo.



LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INVERSIÓN DE LA APERTURA DE LAS PUERTAS

ANTES DE COMENZAR

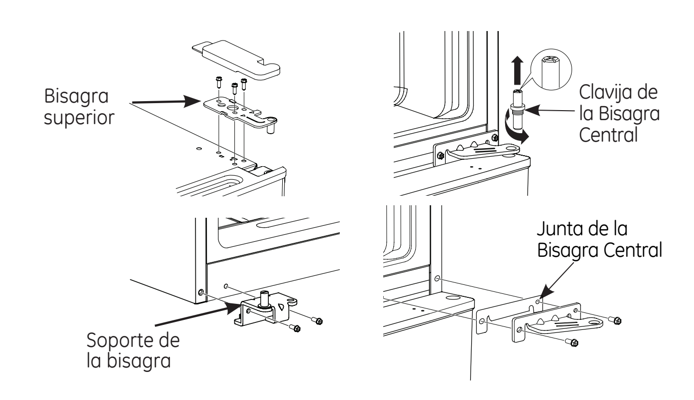
• Desenchufe el refrigerador del tomacorriente.

• Vacíe todos los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de lácteos.

AVISO: No permita que ninguna de las puertas caiga al piso. Esto podría dañar la traba de la puerta.

PARA RETIRAR LAS PUERTAS

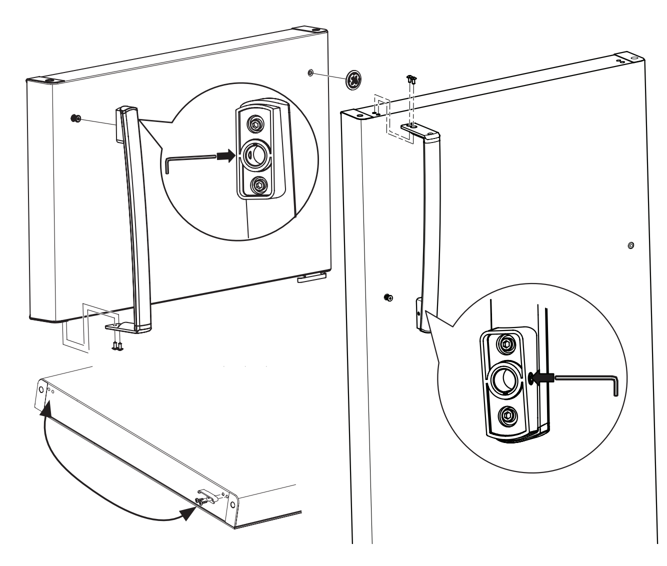
1. Retire la bisagra superior.
2. Levante la puerta del freezer.
3. Retire el pasador de la bisagra central, la bisagra y la junta.
4. Incline la puerta de comidas frescas hacia adelante y levante la puerta de la clavija .



MANIJA DE ACERO INOXIDABLE

TRANSFERENCIA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR MANGO CON EL LADO DERECHO DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR Y EL MANGO PUERTA DEL REFRIGERADOR CON EL LADO DERECHO DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

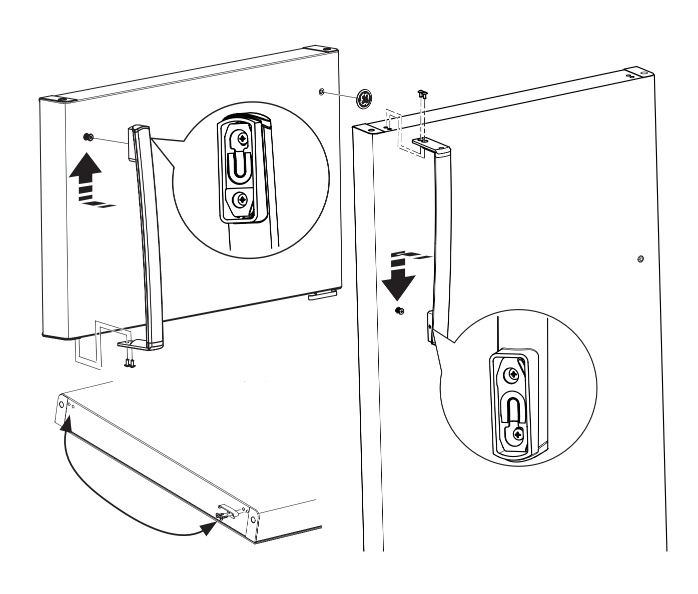
6a. Retire los tornillos de la manija de la parte superior de la puerta de comidas frescas. Retire los tornillos de la manija de la parte inferior de la puerta del freezer.
7a. Afloje el tornillo de la manija con la llave de 1/8" provista.
8a. Retire la manija de la puerta.
9a. Intercambie los lugares entre el ajuste de la manija y el botón de corriente en el frente de la puerta. .
10a. Mueva los botones de corriente en la parte superior y en el frente de la puerta para llenar los agujeros ahora vacíos.
11a. Transfiera la traba de la puerta en la parte inferior de la puerta.
12a. Coloque la manija del congelador a la puerta del refrigerador con los tornillos en la parte superior del mango. Use una llave Allen de 1/8" para ajustar el tornillo específico en la parte inferior de la manija.
13a. Coloque la manija de alimentos frescos a la puerta del congelador con tornillos en la parte inferior de la empuñadura. Use la llave Allen de 1/8 provista" para ajustar el tornillo específico en la parte superior de la manija.
14a. Adhiera la insignia en la puerta del freezer en la posición opuesta a la manija.



ENSAMBLE DE LA MANIJA PLÁSTICA

TRANSFERENCIA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR MANGO CON EL LADO DERECHO DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR Y EL MANGO PUERTA DEL REFRIGERADOR CON EL LADO DERECHO DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

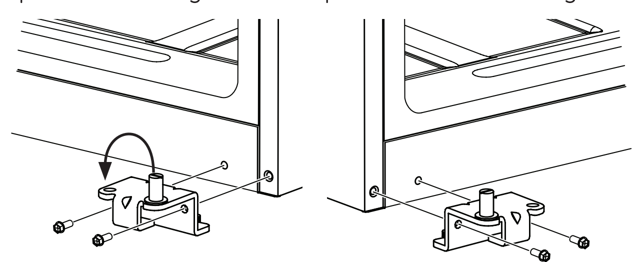
6b. Retire los tornillos de la manija de la parte superior de la puerta de comidas frescas. Retire los tornillos de la manija de la parte inferior de la puerta del freezer.
7b. Retire la manija en la puerta de comidas frescas, deslizando la manija hacia arriba y afuera del ajuste. Retire la manija en la puerta del freezer, deslizando la manija hacia abajo y afuera del ajuste.
8b. Intercambie los lugares entre el ajuste de la manija y el botón de corriente en el frente de la puerta.
9b. Mueva los botones de corriente en la parte superior y en el frente de la puerta para llenar los agujeros ahora vacíos.
10b. Transfiera la traba de la puerta en la parte inferior de la puerta.
11b. Coloque la manija del congelador a la puerta del refrigerador con la manilla deslizante hacia abajo en sujetador y con tornillos en la parte superior del mango.
12b. Coloque la manija de alimentos frescos a la puerta del congelador por la manija se deslice hacia arriba en el tornillo y con tornillos en la parte inferior de la empuñadura.
13b . Adhiera la insignia en la puerta del freezer en la posición opuesta a la manija.



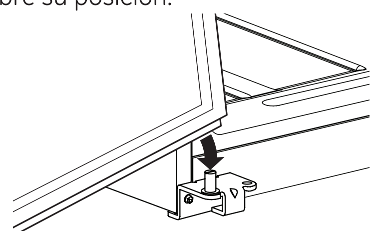
INVERSIÓN DE LA APERTURA DE LAS PUERTAS (CONT.)

PARA VOLVER A COLGAR LAS PUERTAS

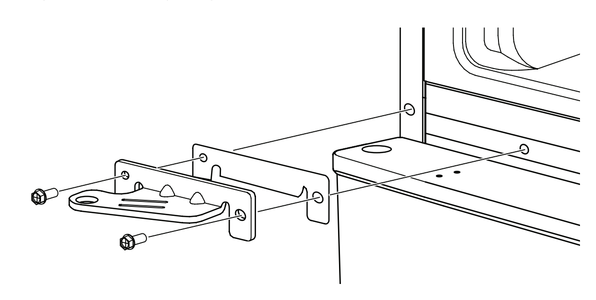
1. Retire la clavija de la bisagra del soporte de la bisagra inferior.
2. Retire el soporte de la bisagra inferior.
3. Instale el soporte de la bisagra inferior del lado opuesto de la abertura.
4. Instale la clavija de la bisagra inferior en el agujero del soporte de la bisagra hacia la parte externa del refrigerador.



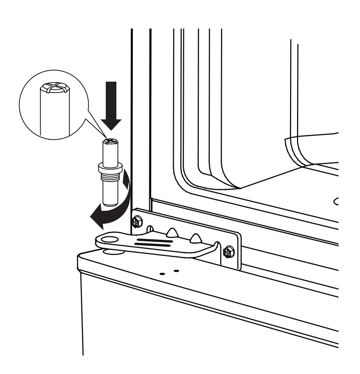
5. Posicione la puerta de comidas frescas, inclinada hacia adelante, sobre la clavija de la bisagra inferior y deslice la misma sobre su posición.



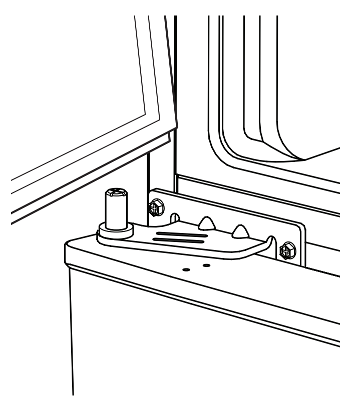
6. Mientras sostiene la puerta de forma segura, alinee la ficha en la puerta con el agujero en la bisagra central. Ajuste la bisagra central y la junta con dos tornillos.



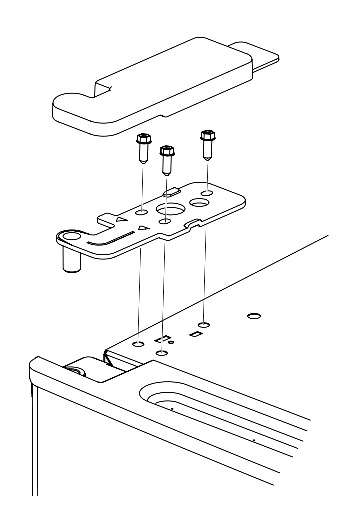
7. Inserte el perno de la bisagra en la bisagra central y ajuste con un destornillador Phillips, hasta que el borde del perno de la bisagra entre en contacto con la bisagra central.



8. Coloque la puerta del freezer sobre la clavija de la bisagra central.



9. Coloque la bisagra superior izquierda de modo que el perno coincida con la ficha de la puerta. (La bisagra superior izquierda y la tapa se pueden encontrar dentro del producto. Llame al Servicio de Ge al 800.GE.CARES (800.432.2737 o en Canadá llame al 800.561.3344 en caso de faltar piezas.)
10. Descanse la puerta en el costado de la manija y asegúrese de que la puerta esté recta y el espacio entre las puertas sea uniforme incluso en el frente. Mientras sostiene la puerta en su lugar, apriete los tornillos de la bisagra superior. No ajuste en exceso estos tornillos. Presione los mismos hasta que queden ajustados, y luego dé a los tornillos medio giro adicional.



11. Presione la tapa de la bisagra superior izquierda sobre la bisagra.

Sonidos De Funcionamiento Normal



El sonido de los refrigeradores nuevos es diferente al de aquellos más antiguos. Los refrigeradores modernos cuentan con más funciones y utilizan una tecnología más nueva.

¿Escuchas lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.

HUMMM... WHOOSH...

- Es posible que el nuevo compresor de alta efectividad funcione más rápido y por más tiempo que aquel de su refrigerador antiguo, y es posible que escuche un zumbido o sonido de pulsación en un tono alto mientras está funcionando.
- Es posible que escuche gorgoteos al cerrar la puerta. Esto se debe al equilibrio de la presión dentro del refrigerador.

WHIR!



- Es posible que escuche los ventiladores girar en altas velocidades. Esto sucede cuando el refrigerador se enchufa por primera vez, cuando las puertas se abren con frecuencia o cuando una gran cantidad de comida es agregada a los compartimientos del refrigerador o del freezer. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.

CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO, GORJEOS

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez. Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El compresor puede causar un chasquido o un gorjeo cuando intenta volver a arrancar (esto puede tomar hasta 5 minutos).
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.
- En los modelos con dispensador, mientras el agua se dispensa, es posible que escuche las tuberías del agua moverse en el momento inicial de dispensar y después de liberar el botón dispensador.



SONIDOS DE AGUA

- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.

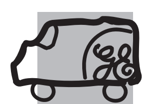
Servicio Técnico.

Antes de solicitar el servicio técnico, revise los consejos para la solución de problemas de forma detallada en el Manual del Propietario. En caso de ser necesario, se podrá programar el servicio técnico visitándonos a través de Internet en *GEAppliances.com* o llamando al 800.ge.CARES 800.432.2737.

Verdad o Mito

¿Verdad o Mito?	Respuesta	Explicación
La máquina de hielos automática de mi refrigerador producirá hielo cuando el refrigerador se encuentre enchufado a un receptáculo de corriente.	MITO	El refrigerador debe estar conectado al agua, y la máquina de hacer hielo debe estar encendida. Asegúrese de que la máquina de hielos esté encendida, sólo después de que se haya realizado la conexión a la cañería de agua y que el agua esté abierta. La máquina de hielos se podrá apagar presionando el interruptor en la posición OFF (Apagado). El freezer debe estar a 15 grados o menos para que la máquina de hielos produzca hielo. Espere por lo menos 24 horas hasta que el refrigerador esté preparado y a que la temperatura de la unidad se estabilice.
Nunca veré escarcha dentro del compartimiento del freezer.	MITO	La escarcha dentro del freezer típicamente indica que la puerta no está correctamente sellada, o se dejó abierta. Si se encuentra escarcha, despeje la misma utilizando una espátula de plástico y una toalla, luego asegúrese de que no haya paquetes ni envases de comida que impidan que la puerta del freezer se cierre. Para ayudar a reducir la producción de escarcha, asegúrese de que haya suficiente espacio para el suministro de aire y que las ventilaciones del freezer mejoren la circulación. Siempre cubra la comida antes de colocarla en el refrigerador, ya que la humedad de envases abiertos puede contribuir a la carga de escarcha.
Las manijas de la puerta del refrigerador se pueden ajustar fácilmente.	VERDADERO	Si las manijas de la puerta están flojas o tienen una separación con la puerta, se deberán ajustar sobre los tornillos ubicados en los extremos de las manijas.
Luego de activar la máquina de hielos, descarte la producción de hielo de las primeras 24 horas.	VERDADERO	Para evitar problemas de olor y gusto, la primera producción de hielo deberá ser descartada.
Siempre se requiere el retiro de la puerta para la instalación.	MITO	Las puertas sólo se deben retirar cuando sea necesario para evitar daños en el pasillo o en el acceso hasta la ubicación final. Si las puertas son retiradas, revise la sección de Inversión de la Puerta Giratoria para proceder a colocarla nuevamente.
Hay un ajuste sobre las ruedas traseras.	MITO	Las patas niveladoras frontales son ajustables y se deberían usar para equilibrar el refrigerador. Las patas niveladoras se usan para hacer el ajuste inicial de la puerta de alimentos frescos. Debería haber aproximadamente ¼" de caída desde el frente hasta la parte trasera, a fin de asegurar que las puertas siempre se cierren.
Se puede usar cualquier limpiador multiuso para limpiar el refrigerador.	MITO	Los limpiadores multiuso no son recomendables para refrigeradores. No use cera, pulidores, amoníaco, blanqueadores u otros productos que contengan cloro sobre ninguna superficie. Limpie con una tela humedecida con agua y jabón. Seque con una tela seca. Las puertas de acero inoxidable se pueden limpiar con un limpiador de acero inoxidable disponible comercialmente. Los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda. No use cera para electrodomésticos ni pula sobre el acero inoxidable.
Las juntas durarán más con una limpieza y mantenimiento regular.	VERDADERO	Limpie las juntas con agua caliente y jabón. Asegúrese de que todos los pliegues estén limpios y secos luego de la limpieza. Asegúrese de que los rebordes estén limpios de cualquier arenilla o suciedad. Luego de limpiar las juntas de la puerta, aplique cera de parafina o de vaselina a las juntas de la puerta y bisagras del lado de las bisagras. Esto ayuda a evitar que las juntas se peguen o pierdan su forma debido a una inclinación.
La puerta podrá ser enviada con una película protectora, la cual deberá ser retirada antes del uso.	VERDADERO	Las puertas con acabado delicado (acero inoxidable, pizarra, negro brillante y blanco brillante, o metálico plateado) tendrán una película plástica clara en la puerta, la cual deberá ser retirada luego de la instalación.
¿Tiene más preguntas? Para más información sobre su refrigerador u otros electrodomésticos de GE, visítenos en ***www.geappliances.com/videos***		

Garantía del refrigerador.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, 24 horas al día, visíte nos al *GEAppliances.com*, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

Por el período de:	GE reemplazará:
Un año A partir de la fecha de la compra original	**Cualquier parte** del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta garantía **limitada de un año,** GE también proporcionará, **sin costo alguno,** toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas.

Lo que GE no cubrirá:

- **Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.**
- **Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.**
- **Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.**
- **Pérdida de alimentos por averías.**
- **Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.**
- **Cualquier daño luego de la entrega.**
- **Reemplazo del cartucho del filtro de agua, si incluido, debido a presión de agua afuera de las limites de operación especificados o sedimento excesivo en el suministro de agua.**
- **Reemplazo de las bombillas, si incluidas, o del cartucho de filtro de agua, si incluido, diferente a como se especifica anteriormente.**
- **Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones o actos de Dios.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.**
- **Los daños causados por un filtro de agua Marca no GE.**
- **Cualquier daño sobre la terminación deberá ser informado dentro de las 48 horas luego de la entrega del electrodoméstico.**
- **Productos que no presenten defectos ni estén rotos, o que estén funcionando de acuerdo con lo descrito en el Manual del Propietario**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Para los clientes de EE.UU. *Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.*

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Para los clientes de Canadá : *Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados en Canadá para uso residencial dentro de Canadá. El servicio a domicilio warrant será proporcionado en las áreas donde está disponible y que se considere razonable por Mabe para ofrecer.*

Mabe Canada Inc., Burlington, ON, L7R 5B6